



HODY 2013

ZPĚVNÍK

1. Čí só hode
2. Muzikanti co děláte
3. Breclavská kasárna
4. Co sa to šupoce
5. Čerešničky, čerešně
6. Ej, od Buchlova
7. Eště si já, eště si já
8. Eště som sa neoženil
9. Chodíme, chodíme
10. Išel Macek do Malacek
11. Išla Marína do cintorína
12. Jaké je to hezké
13. *Ta slepička kropenatá*
14. Na těch panských lukách
15. Nedaleko od Trenčína
16. Prijdi Jano k nám
17. Včera sem byl u muziky
18. V rychtárovej studni
19. Vysoký jalovec
20. Zasadil sem čerešenku v humně
21. A ja taká dzivočka
22. A já su synek z Polanky
23. Bodaj by vás, vy mládenci
24. Boršice
25. Čí že sú to koně
26. Ej vy páni
27. Kdo má počernú galánku
28. Když sem šel z Hradišťa
29. Na tu svatú Katarinu
30. Nėbola som veselá
31. Nepi Jano, nepi vodu
32. Očko mala len jedno
33. Okolo Levoči
34. Okolo Suče
35. Perina má štyry rožky
36. Tráva neroste
37. Ty falešná frajárko
38. Vínečko bílé
39. V širém poli studánečka
40. V tom Prešpurku na rynečku
41. V Zarazicách krajní dům
42. Beskyde, beskyde
43. Červený šátečku kolem se toč
44. Na Pankráci
45. Šly panenky silnicí
46. Tancuj, tancuj, vykrúcaj

1. Čí só hode

Čí só hode, naše hode,
podíme, stará do hospode,
hojá ja, hojá ja, hojajá ja.
Bodem tam do rána,
tancovat holána,
hojajá ja.

Přišla Anča do hospode,
podívat sa na te hode,
hojá ja, hojá ja, hojajá ja.
Bodem tam do rána,
tancovat holána,
hojajá ja.

Chtělo sa jej tancovati
nechtěli ju chlapci bráti,
hojá ja, hojá ja, hojajá ja.
Bodem tam do rána,
tancovat holána,
hojajá ja.

Leze Francek podle meze,
košula mu z gatí leze,
hojá ja, hojá ja, hojajá ja.
Bodem tam do rána,
tancovat holána,
hojajá ja.

Anča za ním poskakuje,
košulu mu zastrkuje,
hojá ja, hojá ja, hojajá ja.
Bodem tam do rána,
tancovat holána,
hojajá ja.

Hode bele, hode bodó,
zabele sme kozo chodó,
hojá ja hojá ja, hojajá ja.
Bodem tam do rána,
tancovat holána,
hojajá ja.

Koza bela bez vocasa,
belo na ní málo masa,
hojá ja, hojá ja, hojajá ja.

Bodem tam do rána
tancovat holána,
hojajá ja.

Málo masa, hodně kostí,
belo u nás hodně hostí,
hojá ja, hojá ja, hojajá ja.
Bodem tam do rána,
tancovat holána,
hojajá ja.

2. Muzikanti co děláte

/: Muzikanti co děláte, :/
/: aj máte husle a nehráte. :/

/: Zahréte mně na husličky, :/
/: a rozveselte ty družičky. :/

/: Zahréte mně na cimbále, :/
/: ať moja milá veselá je. :/

/: Zahréte mně na tu basu, :/
/: a rozveselte všecku chasu. :/

/: Zahréte mně všeci spolu, :/
/: a vyprovodte mě až domu. :/

3. Breclavská kasárna

Breclavská kasárna malovaná,
malují ju chlapci se šavlama.
/: Chlapci se šavlama, děvčata slzama,
breclavská kasárna malovaná. :/

Breclavská kasárna široký dvůr,
po něm sa prochází šohajek můj.
/: Po něm sa prochází, prevelice plače,
až sa tá kasárna celá trase. :/

Počkajte děvčata tri měsíce,
bude nás rukovat na tisíce.
/: Vy budete plakat, my budeme skákat,
v breclavskej hospodě pri muzice. :/

4. Co sa to šupoce

Co sa to šupoce za tú stodolú. Aj Bože!
Co sa to šupoce za tú stodolú.

/: Šohajovi koně, šohajovi koně,
šohajovi koně vody němajú. :/

/: Němajú, němajú chcelo sa jim piť.
(Aj Bože!) :/

/: Mosela šenkérka, mosela šenkérka,
mosela šenkéřa pro vínečko jit. :/

/: Špatný jsi synečku, špatný
hošpodář. (Aj Bože!) :/

/: Že svojim koníčkem, že svojim
koníčkem, že svojim koníčkem
vody nepodáš. :/

/: Špatná si ceréčko, špatná kuchařka.
(Aj Bože!) :/

/: Že se ti na plotně, že se ti na plotně,
že se ti na plotně pálí zasmažka. :/

/: Špatná si céréčko, špatná švadlena.
(Aj Bože!) :/

/: Žes ušila trenky, žes ušila trenky,
žes ušila trenky až po kolena. :/

/: Špatní jste vy oba, špatní manželé.
(Aj Bože!) :/

/: Že ste včera večer, že ste včera večer,
že ste včera večer spadli z postele. :/

5. Čerešničky, čerešně

/: Čerešničky, čerešničky, čerešně,
vy ste sa ně rozsypany na cestě. :/

/: Kdo vás najde, ten vás posbírání,
já som mala včera večer frajíra. :/

/: Bol to frajír malovaný jak růža,
toho som si vyvolila za muža. :/

/: Ani bych mu robit nedala,
enem ako růžu bych ho chovala. :/

/: Ako růžu, ako růžu červenú,
ja bych bola jeho ženú milenú. :/

/: Já bych bola jeho lálíja
a on moja růža, růža červená. :/

/: A keď bych ho, a keď bych ho
dostala, pak bych sa mu,
pak bych sa mu vysmála. :/

/: Robit bude a já tancovat,
prece si já umím chlapca vychovat. :/

6. Ej, od Buchlova

Ej, od Buchlova větor věje,
už tej Kačence pantle bere.

/: Dneska nevěsta, zajtra žena,
dnes večer bude začepená. :/

Ty si Kačenko bílá růža,
tobě nebylo treba muža.

/: Tys mohla chodit po slobodě,
jak ta rybička v bystrej vodě. :/

Ty si Martine strom zelený,
tobě nebylo treba ženy.

/: Tys mohl chodit po galánkách,
jak ten holúbek po hambálkách. :/

7. Eště si já, eště si já

Eště si já, eště si já,
pohár vínka zaplatím,
potom sa já, potom sa já,
k mojej milej navrátím.
/: Od večera do rána,
muzika nám vyhrává,
a já pijem, pijem, pijem, pijem,
len z plného pohára. :/

Eště si já, eště si já,
pohár vínka vypijem,
potom sa já, potom sa já,
o svú milú pobijem.
/: Potom pójděm na pána,
co s náma zle nakládá,
a já pijem, pijem, pijem, pijem,
dobré vínko z pohára. :/

8. Eště som sa neoženil

Eště som sa neoženil, už ma žena bije,
preto som si prihotovil tri dubové kyje.
/: S jedným budzem ženu bici
a s tým druhým dzeci, dzeci, moje dzeci,
a s tým tretím kyja kyjačiskom
pójdzem na zálety. :/

Kam ty zajdeš aj ja zajdu,
pójdzeme do mlýna,
opýtame sa mlynára, co že za novina.
/: Kolečka sa otáčajú,
žitečko sa mele, mele, mele, mele,
moja milá sa vydáva,
pójdzem na veselie. :/

9. Chodíme, chodíme

Chodíme, chodíme, hore po dedině,
/: nejednej maměnce, céru obudíme. :/

Obudí, obudí, kohútek jarabí,
/: kohútek jarabí, až poletí z řady. :/

Kohút z řady letí, vesele si zpívá,
/: stávaj milá hore, už sa rozednívá. :/

Stávaj milá, spíš-li, namlúvať ťa prišli,
/: horňané, dolňané,
chlapci vlčňovjané. :/

Chlapci vlčňovjané majú koně vrané,
/: košuleny tenké, ňadra vyšívané. :/

Košulenska tenká, šila ju švadlenka,
/: šila ju hedvábem
pod zeleným hájem. :/

Když ju vyšívala, vesele se smála,
/: když mu ju dávala,
žalostně plakala. :/

Neplač milá neplač, kúpíme ti klepač,
/: když budeš plakávat,
budem ti klepávat. :/

10. Išel Macek do Malacek

Išel Macek do Malacek
šošovičku mlácic,
zabudol si cepy doma,
musel sa on vrácic.

Éj, Macejko, Macejko, ko-ko-ko-ko,
zahraj mi na cenko, ko-ko-ko-ko,
na tú cenkú strunu, nu-nu-nu-nu,
ej, dzunu, dzunu, dzunu, nu-nu-nu-nu.

Zahral Macek dzunu, dzunu,
potom prestal hráci,
husle sa mu rozsypaly,
cepom po nich mlácil.

/: Éj, Macejko, Macejko... :/

11. Išla Marína do cintorína

Išla Marína do cintorína,
za ňú šohajek s holbičkou vína.
Hoja, hoja, hojajá, teče voda kalná,
hoja, hoja, hojajá, teče voda z hor.

Počkaj Marína, napí sa vína,
budeš červená ako malína.
Hoja, hoja...

Já nechcem vína, ani pálenia,
mala bych potom srdce bolenia.
Hoja, hoja...

12. Jaké je to hezké

/: Jaké je to hezké dva kováři v městě,
dva a dva kováři na rynku, :/
/: jeden koně kuje a druhý miluje,
ša a šafářovic Andulku. :/

/: Vzkázala mně včera šafářova dcera,
ze a ze dvorečka, ze dvora, :/
/: že mně dá šáteček vyšívaný všecek
do a dokolečka, dokola. :/

/: Neber si, synečku, ze dvora cérečku,
ze a ze dvorečka ze dvora, :/
/: ona má sukničky ušubraný všecy,
do a dokolečka dokola. :/

13. Ta slepička kropená

Ta slepička kropená drobného peří,
vzkázala mně moje milá, že mně nevěří,
/: když nevěří, ať nechá,
a já půjdu do světa, cárára,
tam si budu namlouvati
hezká děvčata. :/

Namluvil jsem si já holku, slouží na faře,
já tam za ní nesmím chodit skrze faráře,
/: já tam za ní chodívám,
boty v ruce nosívám, cárára,
pomaloučku, polehoučku
dveře otvírám. :/

Když jsem já šel od svej milej,
tuze přšelo,
spadl jsem já do kaluže, to mě mrzelo.
/: Zamazal jsem si boty,
vestu, kabát, kalhoty, cárára,
a tak jsem šel od svej milej
jako z roboty. :/

14. Na těch panských lukách

Na těch panských lukách,
našel sem já dukát.
/: Kdo mně ho promění,
kdo mně ho promění?
Milá doma není. :/

Půjdu do hospody, kde cigáni hrajú.
/: Ti mně ho proměňá,
ti mně ho proměňá, ti peňáze majú. :/

A když ho nepromění,
dám ho do cimbála.
/: Muzika bude hrát,
muzika bude hrát, do bílého rána. :/

Do bílého rána, až denica vyjde.
/: Až pro mě má milá,
až pro mě má milá,
do hospody přijde. :/

Do bílého rána, muzika nám hrála.
/: Všechny panny tancovaly,
všechny panny tancovaly,
jen ta moja stála. :/

15. Nedaleko od Trenčína

/: Nedaleko od Trenčína,
bývá mladá Katarina. :/
/: Černé oči má, to musí být má milá,
takú frajárečku já chcem,
co má méno Katarina. :/

/: My jsme chlapci od dědiny,
milujeme Katariny. :/
/: Černé oči má, to musí být má milá,
takú frajárečku já chcem,
co má méno Katarina. :/

/: Takú frajárku som dostal,
ako by ju sám čert poslal. :/
/: Černé oči má, hubu na mňa otvírá,
takú frajárečku něchcem,
radši budu spávat se psem. :/

16. Prijdi Jano k nám

/: Prijdi Jano k nám, caríra juchachá,
ale nechod' sám, :/
/: vem si sebú, vem si sebú kamarády,
cez zelený háj. :/

/: V zelenom háju, caríra juchachá,
na ťa čakajú, :/
/: tam ťa Jano, tam ťa Jano premilený,
tam ťa zabijú. :/

/: Nězabijú mňa, caríra juchachá,
něbojím sa já, :/
/: mám šavlenku, mám šavlenku
ocelovú, vysekám sa já. :/

/: Něvysekáš sa, caríra juchachá,
je jich na tá moc, :/
/: nebudeš moct, nebudeš moct
zavolati, milá dobrú noc. :/

/: Dobrú noc dávám, caríra juchachá,
všem věrným pannám, :/
/: jen tej jednej, jen tej jednej
falešnici, dobrú noc nedám. :/

17. Včera jsem byl u muziky

/: Včera sem byl u muziky,
u muziky celý den. :/
/: Nikde sem tam svoju milú,
nikde jsem tam neviděl. :/

/: Ona stála uplakaná,
uplakaná u dveří. :/
/: Zeptej se jí, kamaráde,
zeptej se jí co je jí. :/

/: Ona ti to kamaráde,
ona ti to nepoví. :/
/: Připravils ju včera večer
o věneček zelený. :/

(/: *Nepřipravil, není pravda,
připravila se sama. :/*
/: *Vzala si ho do ručičky,
dala si ho tam sama. :/ ☺*)

/: Když připravil, tak připravil,
co je komu do toho. :/
/: Já sa musím vyzpovídať
Pánu Bohu ze všeho. :/

18. V rychtárovej studni

/: V rychtárovej studni,
bystrá voda šumí. :/
/: Spadla do ní jiskra,
bystrá voda vyschla. :/

/: Bystrá voda vyschla,
ryby pokapaly. :/
/: Těch kyjovských chlapců,

na vojnu sebrali. :/

/: Kúpala sa Katarína,
v tej voděnce studenej. :/
/: Ej vila věnce pro mládence,
z razmarýny zelenej. :/

/: Komu, že jich Kataríno,
komu že jich uviješ? :/
/: Ej tobě, tobě, švarný šohajíčku,
pretože mňa miluješ. :/

19. Vysoký jalovec

/: Vysoký jalovec, vysoký jako já,
preskoč ho má milá rovnýma nohama.
Já ho nepreskočím, já se ráda točím,
na tebe šohajku zapomenout musím.

Uvázali kozu u tr-tr-tr u tr-tr-tr,
uvázali kozu u trna.
Ona sa jim v noci u tr-tr-tr u tr-tr-tr,
ona sa jim v noci u trhla. :/

20. Zasadil sem čerešenku v humně

Zasadil sem čerešenku v humně,
/: zasadil sem čerešenku v humně,
dá-li Pán Bůh ona sa mňa ujme,
dá-li Pán Bůh ona sa mňa ujme. :/

Keď začala čerešenka rodit,
/: keď začala čerešenka rodit,
začal som já za svú milú chodit,
začal som já za svú milú chodit. :/

Prišiel sem k ní, ona ještě spala,
/: prišiel sem k ní, ona ještě spala,
boskal som ju, aby hore vstala,
boskal som ju, aby hore vstala. :/

Boskal som ju na obě dvě líčka,
/: boskal som ju na obě dvě líčka,
stávaj hore sivá holubička,
stávaj hore sivá holubička. :/

21. A ja taká dzivočka

A ja taká dzivočka, cingi lingi bom.
Rada vijem pérečka, cingi lingi bom.
/: Rada vijem, rada dám,
cingilingi bom, bom, bom,
aj za kalap zakladám, cingi lingi bom. :/

A ja taká jak aj mac, cingi lingi bom,
černe oči musim mac, cingili lingi bom.
/: Černé očka mac mala,
cingi lingi, bom, bom, bom
ja sa na ňu podala, cingi lingi bom. :/

Aj ty cigán šumne hraj, cingi lingi bom,
na dzivčata nežmurkaj cingi lingi bom.
/: Na dzivčatá, na šumne,
cingi lingi bom, bom, bom,
naj nechodza po humně,
cingi lingi bom. :/

22. A já su synek z Polanky

/: A já su synek z Polanky, :/
/: a já si hledám galánky. :/

/: A já su cérka z Lidečka, :/
/: a já si hledám synečka. :/

/: Vem si mňa Juro za ženu, :/
/: budeš mat dobrú gazděnu. :/

/: Ty budeš orat a já sít, :/
/: budem sa spolem dobre mít. :/

/: Za stodolenkú za našú, :/
/: tam by svědčalo salašu. :/

/: A já by sem tam bačoval, :/
/: hezké děvčátka miloval. :/

23. Bodaj by vás vy mládenci

Bodaj by vás, vy mládenci, čerti vzali,
keď ste vy mňa na ten tanec, nepozvali.
/: Ja bych bola tancovala,

aj na cimbál niečo dala,
aj vás všetkych pobozkala. :/

Čo sa mamka tejto noci natrápila,
len aby som, len aby som tancovala.
/: spiekla múky za tri korce,
pre vás, chlapci, na koláče,
len aby som tancovala. :/

Už je ámeň, už je koniec, milí chlapci,
keď je už raz, keď je už raz,
po tom tanci.
/: Keď sa nový tanec strhne,
pamätajte, chlapci na mē,
trebas bude po polnoci. :/

24. Boršice

Rež, rež, rež, drobná rež,
prečo sa ty, moja milá, za mnú dreš.
Rež, rež, rež, drobnučká,
aká si ty, moja milá, malučká.

/: Po potoce chodila,
drobné rybky lovila. :/
/: Kač, kač, kač, kačena,
nasypem ti zeleného jačmeňa. :/

/: Já jačmeňa nejídám,
ošidit sa ti nedám. :/
/: Falešné oči má,
za jinýma, za jinýma pohlédá. :/

/: Za jinýma každý deň,
za mnú jednu za týdeň. :/
/: A ešte v sobotu,
keď má dívča, keď má dívča robotu. :/

Ej, háj, ej, háj, zelený háj,
na mňa sa, děvčico, nespoléhaj.
Budeš-li sa spoléhati, ej,
veru budeš banovati.

Ej, chrást, ej, chrást, zelený chrást,
ej, daj ně, Bože, něco ukrást.
Lebo koně, lebo voly,
ej, lebo dívča po mej vóli.

Hop sa s ňú, pod střešňú,
nech sa jej ty karafice roztresú.
Hop sa s ňú, stará je,
zuby sa jej drkotajú, ráda je.

25. Čí že sú to koně

Čí že sú to koně,
čí že sú to koně ve dvoře,
co že s nima žádný,
co že s nima žádný neoře.
/: Čí že by to, čí že by to byli, moje sú.
Oni ma k mej milej, holuběnce sivej,
donesú. :/

Hop koníčky moje,
hop koníčky moje do skoku,
budem ležet mojej,
holuběnce sivej pri boku.
/: Něbuděm sa, něbuděm sa modlit
Otčenáš,
hop teras má milá, holuběnka sivá
pobozkáš. :/

Tancovala by som, tancovala by som,
sama som.
Kup mi milý čižmy, kup mi milý čižmy,
bosá som.
/: Aj keď ty mi tie čižmičky někúpíš,
něbuděm ťa boskat,
něbuděm s tebou spat, uvidíš. :/

26. Ej vy páni vy

/: Ej vy páni vy, vy nevíte co nového,
já vám to povím, :/
/: ve Strážnici verbují, na dva bubny
bubnujú, na vojnu berú. :/

/: Frajárečko má, jsi-li ke mně
neuprímná, já sa také dám, :/
/: dám sa mezi vojáky, dostanu nové
šaty, a koňa taky. :/

/: Až já budu stát, v širém poli
na patroli, prijd' sa podívat, :/

/: prijd' sa na mňa podívat, bílým
šátkem zamávat a mně sbohem dát. :/
(alt.: jedním prstom zakývat, alebo dvomi.)

27. Kdo má počernú galánku

Kdo má počernú galánku,
ligotala sa hvězdička anděl můj.
Kdo má počernú galánku,
ten má pokojnú myšlenku,
ligotala sa hvězdička anděl můj.

Ale já mám pobelavú,
ligotala sa hvězdička anděl můj.
Ale já mám pobelavú,
aj ta trápi móju hlavu,
ligotala sa hvězdička anděl můj.

Milá, milá, milušičká,
ligotala sa hvezdička anjel můj,
milá, milá, milušičká,
daj ně bozkat tvoje líčka,
ligotala sa hvezdička anjel můj.

Přiložíme líčko k líčku,
ligotala sa hvězdička anděl můj.
Přiložíme líčko k líčku,
pozdravíme večerničku,
ligotala sa hvězdička anděl můj.

28. Když sem šel z Hradišťa

Když sem žel z Hradišťa z požehnání,
potkal sem děvčicu znenadání.
/: Potkala mě, zdravila mě,
červené jablúčko dávala mně. :/

Že sem byl syneček nerozumný,
vzal sem si jablúčko z ručky její.
/: To jablúčko je kyselé
a moje srdéčko zarmúcené. :/

Neber si synečku co kdo dává,
z takových jablúček bolí hlava.
/: Hlava bolí, srdce svírá,
všecko cos miloval konce mívá. :/

29. Na tu svatú Katarinu

Na tu svatú Katarinu,
katarinskú nedělu,
/: verbovali šohajčka na vojnu. :/

Samá královna, samá královna,
ceduličku psala, ej, ceduličku psála.
Aby šohajka, aby šohajka,
na vojnu dostála, na vojnu dostála.

Čabogaj, něbogaj, čáry něbogaj, (Ej!)
čabogaj něbogaj, čáry něbogaj, (Ej!)
čabogaj, něbogaj, čáry něbogaj, (Ej!)
bogaj, bogaj, bogaj, bogaj,
čáry něbogaj.

Prečo stě ma zverbovali,
zverbovali v nédělu,
/: prečo stě to něněchali na strédu? :/

Samá královna, samá královna,
ceduličku psála, ej, ceduličku psála.
Aby šohajka, aby šohajka,
z vojny dom dostála, ej,
z vojny dom dostála.

Čobogaj, něbogaj, čáry něbogaj...

30. Něbola som veselá

/: Něbola som veselá
od soboty večera, :/
/: lebo mňa mamka má
pre frajára hrešila. :/

/: Keby ma len hrešila,
ale ma aj pobila, :/
/: že som eště mladá,
frajára mně netreba. :/

/: Já sa mamky nebojím,
eště si aj privolím, :/
/: keď pridě sobota,
dvěrečka mu otvorím. :/

31. Nepi Jano, nepi vodu

Nepi Jano, nepi vodu,
voda je ti len na škodu,
/: napi sa ty radšej vína,
to je dobrá medecína. :/

Pime chlapci pime víno,
šak voděnka teče mimo,
/: až sa vínka napijeme,
voděnkú sa umyjeme. :/

Keď něpíješ hlava bóli,
napiješ sa už něbólí,
/: vínko bílé to pít búdem,
dokád' na tem světě búdem. :/

/: Prečo sa ty za mnú vláčíš,
keď ma ani něopáčíš,
/: ani večer, ani ráno,
aký si ty sprostý Jano. :/

Slobodnému je mi dobre,
oženit sa není dobré,
/: lebo žena težké jarmo,
mosíš ju živit zadarmo. :/

Šla Anička do hájíčka,
uštípla ju jaštěrička,
/: uštípla ju mezi nohy,
už sa jej to nězahóji. :/

/: Prečo sa ty za mnú vláčíš,
keď ma ani něopáčíš,
/: ani hore ani dóle,
ani ceculenky móje. :/

Keby něbolo pršálo,
bolo by mi děuča dálo.
/: Ale že začalo pršat,
nechcelo mi děuča držat. :/

Moja milá, něverím ti,
kúpim zvonček, zavesím ti.
/: A keď budeš chlapcom dávat,
zvonček bude pocinkávat. :/

32. Očko mala len jedno

Keď som ja bol mladý, tak 62ročný,
prišlo mi na ženěnie.
Zobral som si ženu, němladú něstarú,
mal som s ňou len trápenie.

/: Očko mala len jedno,
aj na tom mala belmo,
(Hop, šup!)
nohy mala krivé, vlasy mala sivé,
zuba ani jedneho. :/

/: To něbolo všeko,
ja mal som s ňou aj děcko,
aj to bolo krpaté. :/

/: Očko malo len jedno,
aj na tom malo belmo,
(Hop, šup!)
nohy malo krivé, vlasy malo sivé,
zuba ani jedneho. :/

Keď som išel, vyšel,
z nohavic mi vyšel, šáteček vyšívány.
Všeci sa mi smiali,
že mám taký malý, šáteček vyšívány.

/: Očko mala len jedno,
aj na tom mala belmo,
(Hop, šup!)
nohy mala krivé, vlasy mala sivé,
zuba ani jedneho. :/

33. Okolo Levoči

/: Tam okolo Levoči, tam sa voda točí. :/
/: Která nemá frajíra, která nemá
frajíra, která nemá frajíra,
ať tam do ní skočí. :/

/: Aj co bych já, co bych já,
do vody skákala. :/
/: Pre jedného bedára, pre jedného
bedára, pre jedného bedára,
život utrácala. :/

34. Okolo Suče

/: Okolo Suče voděnka teče, :/
/: vzkázal mně syneček,
že už mňa nechce. :/

/: Když ty mňa nechceš,
já o ťa nedbám, :/
/: smutek neponesu, ani ho nemám. :/

/: Proč bych já přsmutná
smutek nosila, :/
/: když jsem tě synečku nemilovala. :/

/: Milovala som ťa, bolo to špásom, :/
/: nevěděl syneček, že falešná som. :/

/: Falešná som bola, falešná budu, :/
/: chlapce som šidila a šidit budu. :/

/: Ošidila som jich, bolo jich dvěstě, :/
/: a tebe synečku, ošidím ještě. :/

/: Ošidila som jich, bolo jich tisíc, :/
/: a tebe synečku, ošidím nejvíc. :/

/: Pro jedno kvítí, slunce nesvítí, :/
/: šak já tě synečku, nemusím míti. :/

35. Perina má štyry rožky

/: Perina má štyry rožky,
pod perinou štyry nožky. :/
/: Ej, javor, javor, javor zelený,
milej pod okénkom saděný. :/

/: Rád ťa vidím oblečenú,
ešče račej vyslečěnú. :/
/: Ej, javor, javor... :/

/: Cukor jedla, kávu pila,
aby bola pěkná byla. :/
/: Ej, javor, javor... :/

/: Cukor káva něpomáhá,
brúško sa jej nadúvává. :/
/: Ej, javor, javor... :/

36. Tráva neroste

Tráva neroste, enem za vodú,
tam kde rožnovští mládenci jedú.

Tramtára, tramtára,
tram ta ra ra ra ra ra,
tramtára, tramtára, tram ta ra ra ra.

A jedú, jedú enem někeří,
keří nosíjá na hlavách peří. Tramtára...

Na hlavách peří, bílé klobúky,
oni sa nesú jako panenky. Tramtára...

Stávej má milá, běž pro vodičku,
Honzíček čeká, dá ti hubičku. Tramtára...

A já nestanu, hlava mňa bolí,
čo som sa točila s tebú v tom koli.
Tramtára...

S tebú v tom koli, při tej muzice,
kde si synečku plakal velice. Tramtára...

37. Ty falešná frajárko

Ty falešná frajárko, ty falešná frajárko,
/: cos mně včera večer, cos mně včera
večer, cos mně dala za pérko. :/

Měj si také pérečko,
měj si také pérečko,
/: když máš nade všecko, když máš
nadevšecko, když máš radši vínečko. :/

Nebudeme vodu pít,
nebudeme vodu pít,
/: máme dobré vínko, milá Kateřinko,
budeme sa dobře mít. :/

38. Vínečko bílé

Vínečko bílé, jsi od mej milej,
/: budu ťa pít, co budu žít,
vínečko bílé. :/

Vínečko rudé, jsi od tej druhej,
/: budu ťa pít, co budu žít,
vínečko rudé. :/

Vínečka obě, frajárky moje,
/: budu vás pít, co budu žít,
vínečka obě. :/

39. V širém poli studánečka

/: V širém poli studánečka kamenná, :/
/: a v ní voda, voděnka,
a v ní voda studená. :/

/: Išlo dívča, išlo v sukni červenej, :/
/: podaj ty ně, šohajku,
podaj vody studenej. :/

/: Dyž sem podal ze studánky voděnku, :/
/: dojdi večer, šohajku,
dám ti sladkú huběňku. :/

40. V tom Prešpurku na rynečku

V tom Prešpurku na rynečku, ej,
rubali se pro děvečku.
/: Pro kέρú, pro kέρú,
ta co měla kasaněčku červenú. :/

Kdo sa rubal, něch sa hojí, ej,
něch si zajde k doktorovi.
/: Eště raz, eště raz,
budem sa já pre to děuča rubat zas. :/

41. V Zarazicách krajní dům

V Zarazicách krajní dům,
/: v Zarazicách krajní dům,
měl jsem já tam frajářečku, Bože můj. :/

Keby mně ju chceli dát,
/: keby mně ju chceli dát,
věděl bych ju, ach můj Bože, milovat. :/

Ve dne bych ju šanoval,
/: ve dne bych ju šanoval,
ale v noci, ach můj Bože, miloval. :/

42. Beskyde, beskyde

Beskyde, Beskyde, kdo po tobě ide,
/: černooký bača, ovečky zatáča. :/

Aj bačo, bačo náš, černú košulku máš,
/: kdo Ti ju vypere, keď maměnky nemáš. :/

Já nemám maměnku, ale mám galánku,
/: ona mně vypere, černú košulenu. :/

Ona ju vypere, aj pěkně vyválí,
/: až půjdu k muzice, každý mňa pochválí. :/

43. Červený šátečku kolem se toč

Červený šátečku, kolem se toč,
kolem se toč, kolem se toč,
má milá se hněvá, já nevím proč,
já nevím proč, já nevím proč.

Trálalalalalala, červená fiala,
trálalalalalala, fialenka.
Trálalalalalala, červená fiala,
trálalalalalala, fialenka.

Když jsem si v potoce ruce myla,
ruce myla, ruce myla,
šátek jsem do vody upustila,
upustila, upustila.

Trálalalalalala, červená fiala,
trálalalalalala, fialenka.
Trálalalalalala, červená fiala,
trálalalalalala, fialenka.

44. Na Pankráci

/: Na Pankráci, na malém vršíčku,
stojí pěkné stromořadí, :/
/: měl jsem holku namluvenou,
ale jinej mi za ní chodí. :/

*(alt.: /: měl jsem holku, jak trojkolku,
ale jinej mi na ní jezdí. :/)*

/: Zdálo se mně, ze čtvrtka na pátek,
že jsem se svou Andulkou spal, :/
/: probudím se, obrátím se,
ale jak mě ten sen oklamal. :/

*(alt.: /: probudím se, ocas v ruce,
ale jak mě ten sen oklamal. :/)*

/: Vy mládenci, kteří jste jako já,
nemilujte doopravdy, :/
/: pomilujte, pošpásujte,
ale lásku jim neslibujte. :/

45. Šly panenky silnicí

Šly panenky silnicí, silnicí, silnicí,
potkali je myslivci, myslivci dva.
/: Kam panenky, kam jdete,
kam jdete, kam jdete,
která moje budete, budete má. :/

Ta maličká, ta je má, ta je má, ta je má,
ta má očka jako já, jako já má.
/: Na krku má granáty, granáty, granáty,
mezi nimi dukáty, dukáty má. :/

Jakpak já to vyvedu, vyvedu, vyvedu,
já ši pro ni přijedu, přijedu tam.
/: Čtyřma koňma vranejma,
vranejma, vranejma,
jako sedlák do mlejna, mlejna jede. :/

46. Tancuj, tancuj, vykrúcaj

Tancuj, tancuj, vykrúcaj, vykrúcaj,
len mi pjecku nezrúcaj, nezrúcaj!
Dobrá pjecka na zimu, na zimu,
němá každý perinu, perinu.
/: Trálalala, trálalala, lalalala, lala la. :/

Stojí voják, na vartě, na vartě,
v roztrhanom kabátě, kabátě,
od večera do rána, do rána,
rosa naňho padala, padala.
Trálalala, trálalala...

Pobil cigán cigánku, cigánku,
po zelenom župánku, župánku,
cigánečka cigána, cigána,
po zádečkách vidlama, vidlama.
Trálalala, trálalala...

Mala som já rukávce, rukávce,
dala som ich cigánce, cigánce,
cigánečko malučká, malučká,
pričaruj mi synečka, synečka.
Trálalala, trálalala...

Keď já budem čarovať, čarovať,
mosíš ty mně niečo dať, niečo dať,
štyry groše lebo päť, lebo päť,
bude šuhaj ako kvet, ako kvet.
Trálalala...

Křtinské hody 2013

sobota 17. srpna 2013

www.krtinske-hody.ic.cz

Blanka Kubešová, Petr Zapletal